

زبان‌شناسی

نازیلا بهمنی

از زبان سوئدی بشنوید

کودکان سامی زبان حق استفاده از زبان سامی را در مدارس پایه دارند. آموزش سال آخر متوسطه هم به زبان سوئدی و سامی ارائه می‌شود. هم‌چنین دانش‌آموزانی که به زبان فنلاندی حرف می‌زنند، می‌توانند در مدارس پایه و متوسطه به زبان مادری خود آموزش ببینند؛ و به عکس در کشور فنلاند، دو زبان فنلاندی و سوئدی به طور برابر زبان رسمی کشور محسوب می‌شود. که در سال ۱۵۴۰ میلادی ترجمه و چاپ شد.

ارتباط زبانی برقرار کنند. زبان سوئدی، زبان رسمی کشور سوئد است، اما در برخی از نواحی شمالی کشور به زبان فنلاندی نیز سخن می‌گویند. در کشور سوئد به چهار زبان اقلیمی، شامل فنلاندی، تورندال، رومانی (زبان کولی‌ها) و سامی نیز تکلم می‌شود. شهروندان سوئدی تا حدود معینی در تعامل با دستگاه‌های دولتی حق استفاده از این زبان‌ها را دارند. هم‌چنین، در مراقبت از کودکان و بزرگسالان اجازه دارند از زبان‌های فنلاندی و سامی استفاده کنند.

سوئد کشوری در شمال اروپا در شبه‌جزیره‌ی «اسکاندیناوی» است. از غرب به کشور نروژ، از شمال با کشور فنلاند، از شرق با خلیج بونتیا، از جنوب شرقی با دریای بالتیک و از جهت جنوب غربی با کشور دانمارک همسایه است. نام این کشور در زبان فارسی از زبان فرانسه (Sued'e) گرفته شده است.

زبان سوئدی با زبان‌های نروژی و دانمارکی نزدیکی دارد. این سه زبان به قدری به هم نزدیک‌اند که اغلب گویشوران آن‌ها می‌توانند هر کدام به زبان خود، با هم



اعداد به زبان سوئدی

noll	۰
ett, en	۱
två	۲
tre	۳
fyra	۴
fem	۵
sex	۶
syu	۷
åtta	۸
nio	۹
tio	۱۰

الفبای سوئدی

الفبای سوئدی	شیوه تلفظ
a	ah
b	bay
c	say
d	day
e	ay
f	ef
g	gay
h	haw
i	ee
j	yee
k	kaw
l	el
m	em
n	en
o	oh
p	pay
q	koo
r	air
s	ess
t	tay
v	vay
x	eks
y	ew
z	say-tah
å	aw (بالبهای گردشده)
ä	eh (بالبهای گردشده)
ö	er

برخی اصطلاحات عمومی

God morgon = صبح به خیر
 Hej/ God day = سلام / روز به خیر
 Hey då = خدا حافظ
 Tack (samycket) = متشکرم
 Fru = خانم
 Herr = آقا
 Fröken = دوشیزه
 Hur mår du? = حالت چطور است؟
 Bra = خوب
 Engleska = انگلیس
 Svenska = سوئد
 Sverige = Swedish = سوئدی

چند ضرب المثل زیبا

■ زندگی بدون عشق، مثل سال بدون تابستان است.
 ■ صبر قوی ترین داروست؛ زیرا غول ناامیدی را به هلاکت می رساند.
 ■ کفش سیاه نشانه دل سیاه نیست.
 ■ حسود به طرف دیگران تیر می اندازد، ولی خود را زخمی می کند.

یکی از اولین آثار ادبی

به زبان سوئدی
 «انجیل گوستاو
 واسا» نام دارد



الفبای سوئدی

حال بیاییم الفبای سوئدی را بررسی کنیم. الفبای زبان سوئدی ۲۹ حرف دارد که شامل ۲۶ حرف انگلیسی به اضافه ی مصوت های å, ä, ö است.
 å و ö وجه تمایز زبان سوئدی از زبان های فنلاندی و دانمارکی است. الفبای سوئدی از این قرار است:

در دوره های میانه، واژه های بسیاری از زبان های آلمانی و فرانسوی به زبان سوئدی وارد شده اند. برعکس، برخی واژه های سوئدی هم در زبان انگلیسی متداول شده اند. برای مثال:

- «smorgasbord» یک واژه ی سوئدی است که به زبان انگلیسی وارد شده است:
- «smorgasbord» نوعی ساندویچ که در بوفه یا رستوران های کوچک ارائه می شود.
- smörgäs = sandwich = ساندویچ
- bord = table = میز، منظور غذاهای

فوری است